

沙田區議會
財務及常務委員會
二零一零年度第二次會議記錄

會議日期：二零一零年三月十六日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：沙田政府合署四樓
沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>
盧偉國博士,BBS,MH,JP (主席)	區議會議員
陳盧燕冰女士,MH (副主席)	“
陳國添先生,MH	“
陳業文先生	“
方玉輝先生	“
何厚祥先生,MH	“
何國華先生	“
林康華先生,MH	“
羅光強先生	“
李錦明先生,MH	“
李有全先生	“
梁志堅先生,MH	“
梁志偉先生	“
潘國山先生	“
胡永權先生	“
楊祥利先生	“
余秀珠女士,MH,JP	“
容溟舟先生	“
關鏡鴻先生	增選委員
羅啓安先生	“
李寶明先生	“

出席者

李德華先生
李慧嫻女士
區子華小姐(秘書)

職 銜

增選委員
“
一級行政主任(區議會)1

列席者

許國新先生
梁貴生先生
梁阮潔明女士

職 銜

署理沙田民政事務專員
沙田警區助理警民關係主任
沙田民政事務處
高級行政主任(區議會)

未克出席者

韋國洪先生,SBS,JP
莫錦貴先生,BBS
梁永雄先生
衛慶祥先生
楊倩紅女士
王戈丹女士

職 銜

區議會主席 (已有請假)
區議會議員 (“)
“ (“)
“ (“)
“ (“)
增選委員 (“)

負責人

主席歡迎與會者出席是次會議。

委員請假申請

2. 主席表示秘書處收到以下委員的書面請假申請：

韋國洪先生	出席鄉議局會議
莫錦貴先生	“
梁永雄先生	身體不適
衛慶祥先生	其他工作
楊倩紅女士	“
王戈丹女士	離港公幹

3. 委員會通過上述委員的請假申請。

通過二零一零年一月十二日(二零一零年度)第一次會議記錄

4. 主席表示截至會議前，秘書處沒有收到任何修訂建議。上述會議記錄獲得通過。

討論事項

二零一零至二零一一年度開支科 3(財務、常務及其他大型活動)的建議預算 (文件 FGA 14/2010)

5. 委員通過上述文件附件所載的建議預算，總額為3,012,800元，詳情如下：

<u>門號</u>	<u>開支門</u>	<u>預算</u>
3.1	清潔、佈置及維修區議會報告板及張貼告示	64,800 元
3.2	區議會推廣活動預留撥款	198,000 元
3.3	撲滅罪行活動	360,000 元
3.4	防火活動	220,000 元
3.5	青少年暑期活動	300,000 元
3.6	區議會秘書處聘任合約員工	<u>1,870,000 元</u>
	總計：	3,012,800 元

沙田區議會二零一零/二零一一年度預算草案
(文件 FGA 15/2010)

6. 委員一致通過推薦建議預算給沙田區議會(區議會)考慮。

(梁志偉先生和楊祥利先生此時到達。)

介紹沙田區議會短片 (文件 FGA 16/2010)

7. 主席表示，公共關係工作小組(工作小組)早前委託承辦商更新介紹區議會的短片(短片)，加上廣東話和普通話旁白，並附有繁簡體字幕。秘書處在會上播放廣東話和普通話的短片，以供委員參考及提供意見。

8. 潘國山先生的建議和意見綜合如下：

- (a) 加插短片標題；
- (b) 加入沙田單車節的活動片段；
- (c) 由於大埔公路為沙田區最早期的交通幹線，建議在短片加入市民可經大埔公路往來沙田的資料；以及
- (d) 短片中有市民並非在單車徑上踏單車，他建議避免採用上述片段，以免帶出不正確的訊息。

9. 羅光強先生表示，影碟花了近一年時間製作，如要在已製作的影片中加入其他資料，則未能趕及在本財政年度完工。由於加插短片標題較為簡單，他建議承辦商加上標題，以便盡早使用短片。

10. 何厚祥先生詢問影片的製作數量及分發途徑。

11. 林康華先生表示應更新短片中舉行會議的照片。他建議安排在二零一零年三月二十五日舉行的區議會會議上重新拍攝，以代替現有的會議照片。

12. 李有全先生回應，如加入其他片段或作出較大幅度的修改，需要重新剪輯和配上旁白等，製作需時。若只加插文字或更換相片，承辦商的工序相對簡單，需時較短。如短片獲得通過，工作小組計劃印製約二千份

DVD，派發給本區議員、增選委員、地區團體及前來區議會作探訪的團體，同時會在本區社區會堂/中心播放。

13. 主席諮詢委員後，宣布委員會一致通過短片，但工作小組可考慮委員的意見，若修改並不費時，可要求承辦商修改。

撥款申請

“2010 沙田龍舟競賽” 撥款申請 (文件 FGA 17/2010)

14. 盧偉國博士、陳盧燕冰女士、陳國添先生、林康華先生、何厚祥先生及李慧嫻女士申報為沙田龍舟競賽委員會委員。委員通過他們可列席會議，但不可參與表決是項撥款申請。

15. 委員一致通過沙田體育會提交的“2010 沙田龍舟競賽”撥款申請，批准款額為 800,000 元。

“銀鷹先鋒計劃” 撥款申請 (文件 FGA 18/2010)

16. 盧偉國博士和余秀珠女士申報為沙田區少年警訊名譽會長會委員。委員通過他們可列席會議，但不可參與表決是項撥款申請。

17. 委員一致通過“銀鷹先鋒計劃”撥款申請，批准款額為 50,000 元。

“清潔、佈置、維修區議會報告板及張貼告示” 撥款申請 (文件 FGA 19/2010)

18. 委員一致通過“清潔、佈置、維修區議會報告板及張貼告示”撥款申請，批准款額為 64,800 元。

報告事項

沙田區議會財政狀況報告(截至二零一零年二月二十八日)
(文件 FGA 20/2010)

19. 主席表示，由於本財政年度快將完結，秘書處正審核申請團體的發還撥款申請，並按實報實銷的原則向申請團體支付合乎區議會撥款規則的開支。秘書處預算合乎規則的總開支將超出區議會本年撥款約一百萬元，超出的開支須由下個財政年度的撥款支付。

20. 委員備悉上述文件及上述超支狀況。

工作小組報告

公共關係工作小組報告 (文件 FGA 21/2010)

21. 委員備悉工作小組的會議記錄。

22. 李有全先生表示，工作小組在本年度舉行的渣打馬拉松十八區區議會邀請賽贏得冠軍。

23. 主席讚賞工作小組為區議會取得理想的比賽成績，並向參賽者羅光強先生表示謝意。

下次會議日期和時間

24. 主席表示，下次會議定於二零一零年五月十一日(星期二)下午二時三十分於區議會會議室舉行。

25. 會議於下午三時十分結束。

沙田區議會秘書處
STDC 13/15/20

二零一零年四月